



WORLD OLYMPIANS ASSOCIATION

26 September 2013

Dear WOA Member,

I am very pleased to announce that later this week we will be launching our NOA Development Fund. We will email you an application form that is simple and easy to fill in. Remember, this is stage one of a two-stage process. In this stage we will be making grants to help you with your administration so that you can, for instance, run meetings, organise events and communicate with your members. In phase two we are hoping to make larger grants available to help you run longer-term projects for the benefit of your community. We are actively trying to raise funds right now to try to fund phase two. So check your inbox later this week for your application form for phase one. And I will keep you updated on progress with phase two.

IOC Given Favourable Report on WOA

The WOA was in attendance at the landmark 125th IOC Session in Buenos Aires and I'm delighted to report that it has proved to be a successful week with many purposeful and encouraging meetings taking place. More on those in a minute. During the Session there was a very important moment for the WOA during the report of IOC Sports Director Christophe Dubi. In his report Christophe praised the WOA for the progress it has made and said:

"Especially in terms of governance, a number of changes have occurred and this is for the better. We also have some good projects underway and you will see some tangible progress in the next few months."

This positive endorsement of the WOA and the work we have done over the past few months demonstrates the new healthy relationship with the IOC and the fact that working in harmony we can achieve so much, like the NOA Development Fund which is of direct benefit to you, our members.

Daichi Suzuki Joins WOA Board

The WOA is delighted to announce that Daichi Suzuki, who won Gold in the men's 100m Backstroke at Seoul 1988, has joined the WOA Board. Daichi brings a wealth of experience to the Board as a former WOA Board member and an active and successful sports administrator, media personality and educator. Daichi is currently the President of the Japanese Swimming Federation and the Japan Olympians Association. Daichi was also present at the 125th IOC Session as an Executive Board Member of Tokyo's successful bid to host the 2020 Olympic and Paralympic Games.

WOA Congratulates Tokyo 2020, Wrestling and President Thomas Bach

The WOA has spoken to Tokyo 2020, Wrestling and new IOC President, Thomas Bach, after their respective victories in Buenos Aires. We offered warm and sincere congratulations to each victor and outlined thoughts on how all parties can work together to benefit Olympians and further promote Olympism around the world.

A press release was issued to support this and my comments were picked up by the Associated Press and were reported by newspapers all over the world as a result. Please see below an example article.

<http://webcache.googleusercontent.com/search?q=cache:http://msn.foxsports.com/boxing/story/I-OC-Presidential-Vote-Quote-Box-09888193>

The WOA also offered heartfelt commiserations to the unsuccessful Candidate Cities, Sports and Presidential Candidates, and again, outlined thoughts on how all parties within the Olympic Family can come together to better serve Olympians and the Olympic Movement as a whole.

Fruitful Meetings at 125th IOC Session

The WOA held many productive meetings with senior figures throughout the Session in Buenos Aires.

I met with the new IOC President, Thomas Bach, to discuss plans on how the WOA and the IOC can work together in the future. This was a very encouraging discussion which bodes well for a fruitful partnership between the WOA and the IOC going forward.

WOA Vice-President, Amadou Dia Ba, and I presented to the IOC Athletes Commission on the recent progress made by the WOA. WOA Patron and IOC Member HSH the Sovereign Prince Albert II was in attendance and we received some excellent feedback from those who observed the presentation.

WOA CEO Mike Miller also held numerous meetings with various high ranking members of the IOC Sports and Marketing departments as well as TOP Sponsors and Candidate Cities and potential bidding cities. There were many different subjects on the agenda including the World Olympians Forum and the NOA Development Fund. We will keep you updated about the results of these conversations.

Former WOA Presidents Pledge Support to WOA



[L to R Peter Montgomery, Joël Bouzou, Pál Schmitt]

While in Buenos Aires, I was delighted to meet with former WOA Presidents Peter Montgomery and Pal Schmitt. We had some very productive discussions on the progress made so far and the promising future that lies ahead for the WOA. I was very grateful to receive the full support of both Peter and Pal as we embark on the next stage of our development.

Pernilla Wiberg to chair WOA Constitution Committee

I am very pleased to be able to tell you that WOA Board member Pernilla Wiberg has agreed to chair the newly formed Constitution Committee. This is a vital committee which will be looking for your views and your feedback on our Constitution as we seek to continue updating the WOA as an organisation which can better serve its members. I will update you when the committee members are announced and the work gets underway.

That's it for now. We have lots more to tell you very soon so I will be in touch again in the next few weeks.

My best sporting wishes,

Joël Bouzou, President



Versión en Español



**WORLD OLYMPIANS
ASSOCIATION**

26 de septiembre de 2013

Estimado Miembro de WOA,

Tengo el placer de anunciar que más adelante esta semana lanzaremos nuestro Fondo para el Desarrollo de NOAs. Les enviaremos por email un formulario de solicitud simple y fácil de llenar. Recuerde, esta es la etapa uno de un proceso de dos etapas. En esta etapa procuramos que los subsidios los ayuden en su administración para poder, por ejemplo, realizar reuniones, organizar eventos y establecer comunicaciones con sus miembros. En la fase dos esperamos poner a disposición mayores subsidios para ayudarlos a realizar proyectos a más largo plazo para beneficio de su comunidad. En el presente estamos intentando activamente recaudar fondos para financiar la fase dos. Entonces, vaya a su bandeja de entrada más adelante esta semana para recibir su formulario de solicitud de la fase uno. Y los vamos a tener actualizados de los avances de la fase dos.

El COI emitió un informe favorable a la WOA

La WOA asistió al encuentro histórico que constituyó la 125^a Sesión del COI en Buenos Aires y tengo el placer de anunciarles que ha resultado ser una semana exitosa con la realización de muchas reuniones significativas y alentadoras. Les ampliamos en unos instantes. Durante la Sesión hubo un momento muy importante para la WOA al conocerse el informe del Director de Deportes del COI, Christophe Dubi. En su informe Christophe elogió a la WOA por los progresos logrados y dijo:

“Especialmente en términos de gobierno, se ha producido una cantidad de cambios que han sido para mejor. También tenemos algunos buenos proyectos en marcha y ustedes verán un progreso tangible en los próximos meses”.

Este positivo aval para la WOA y el trabajo que hemos realizado en los últimos meses demuestra la nueva saludable relación que mantenemos con el COI y el hecho de que trabajando en forma armónica podemos lograr cosas, como el fondo para el Desarrollo de NOAs que beneficiará directamente a ustedes, nuestros miembros.

Daichi Suzuki se incorpora al Comité Ejecutivo de la WOA

La WOA tiene el placer de anunciar que Daichi Suzuki, que ganó la medalla dorada en los 100 metros masculinos de natación estilo espalda en Seúl 1988, se ha incorporado al Comité Ejecutivo de la WOA. Daichi aporta una vasta experiencia al Comité adquirida cuando fue miembro del Comité Ejecutivo de la WOA y un activo y exitoso dirigente deportivo, personaje mediático y educador. Daichi es actualmente Presidente de la Federación Japonesa de Natación y de la Asociación de Atletas Olímpicos de Japón. Daichi estuvo presente en la 125^a Sesión del COI como miembro del Comité Ejecutivo de la postulación de Tokio como organizador de los Juegos Olímpicos y Paralímpicos 2020.

WOA felicita a Tokio 2020, la Lucha y al Presidente Thomas Bach

La WOA se ha dirigido a Tokio 2020, la Lucha y al nuevo Presidente del COI, Thomas Bach, después de sus respectivas victorias en Buenos Aires. Le brindamos nuestras cálidas y sinceras felicitaciones a cada vencedor y delineamos ideas sobre cómo todas las partes pueden trabajar juntas para beneficio de los Atletas Olímpicos y promover aun más el Olimpismo en el mundo.

Se emitió un comunicado de prensa manifestando esto y mis declaraciones fueron tomadas por Associated Press y en consecuencia se vieron reflejadas en todos los periódicos del mundo. Ver a continuación un ejemplo de los artículos.

<http://webcache.googleusercontent.com/search?q=cache:http://msn.foxsports.com/boxing/story/IOC-Presidential-Vote-Quote-Box-09888193>

La WOA también transmitió su más sincera consideración a las Ciudades candidatas, deportes y candidatos presidenciales que no tuvieron éxito, y de nuevo, delineó ideas para que todas las partes dentro de la Familia Olímpica puedan juntarse para servir mejor a los Atletas Olímpicos y al Movimiento Olímpico como un todo.

Productivas reuniones en la 125^a Sesión del COI

La WOA mantuvo varias reuniones productivas con importantes figuras a lo largo de la Sesión en Buenos Aires.

Me reuní con el nuevo Presidente del COI, Thomas Bach, para analizar planes sobre cómo la WOA y el COI pueden trabajar juntos en el futuro. Esta fue una conversación muy alentadora que augura la formación de una fructífera sociedad entre la WOA y el COI.

El vicepresidente de la WOA, Amadou Dia Ba, y yo realizamos una presentación ante la comisión de Deportistas del COI sobre los progresos recientes de la WOA. Asistió el Patrocinador de la WOA y miembro del COI, HSH the Sovereign Prince Albert II de Mónaco, y recibimos una excelente retroalimentación de los que asistieron a la presentación.

El CEO de la WOA, Mike Miller, también mantuvo numerosas reuniones con varios miembros importantes de los departamentos de Deportes y Marketing del COI, así como TOP Sponsors y Ciudades Candidatas y ciudades que potencialmente se pueden postular. Hubo diferentes temas en las agendas incluidos el Foro Mundial de Atletas Olímpicos y el Fondo para el Desarrollo de NOAs. Les mantendremos informados sobre el resultado de esas conversaciones.

Expresidentes de WOA comprometen su apoyo a la WOA



[L to R Peter Montgomery, Joël Bouzou, Pál Schmitt]

Mientras estuve en Buenos Aires, tuve el placer de reunirme con los expresidentes de la WOA, Peter Montgomery y Pal Schmitt. Mantuvimos algunas discusiones muy productivas sobre el progreso realizado hasta el momento y sobre el futuro promisorio que tiene la WOA. Estoy muy agradecido por haber recibido el apoyo completo de Peter y de Pal en momentos en que nos aprestamos a iniciar la próxima etapa de nuestro desarrollo.

Pernilla Wiberg presidirá la Comisión de Estatutos de la WOA

Tengo el placer de poder anunciarles que el miembro del Comité Ejecutivo de la WOA, Pernilla Wiberg, ha aceptado presidir la flamante Comisión de Estandares. Esta es una comisión vital que procurará obtener sus visiones y retroalimentación de nuestros Estandares a medida que continuamos buscando actualizar la WOA como una organización que pueda servir mejor a sus miembros. Les informaré el momento en que sean anunciados los miembros de la comisión y el trabajo se ponga en marcha.

Eso es todo por ahora. Tendremos mucho más para contarles muy pronto de modo que me pondré en contacto nuevamente en las próximas semanas.

Mis mejores deseos en el deporte,

Joël Bouzou, Presidente



Version en Français



Le 26 septembre 2013

Cher membre de l'AMO,

Je suis très heureux d'annoncer que nous allons lancer cette semaine notre Fonds pour le développement des ANO. Nous vous enverrons par courriel un formulaire de demande, simple et facile à remplir. Rappelez-vous qu'il s'agit là de la première étape d'un processus qui en compte deux. Dans le cadre de cette étape, nous accorderons des subventions pour vous aider dans vos

besoins administratifs, pour être par exemple en mesure d'organiser des réunions, des événements et communiquer avec vos membres. Lors de la phase deux, nous espérons octroyer des subventions plus importantes pour vous aider à mettre en place des projets à plus long terme, au profit de votre communauté. Nous essayons activement en ce moment de collecter des fonds pour financer la phase deux. Vérifiez donc votre messagerie électronique plus tard cette semaine pour y trouver votre formulaire de demande pour la phase une. Et je vous tiendrai au courant des développements pour la phase deux.

Rapport favorable du CIO sur l'AMO

L'AMO était présente lors de l'importante 125e Session du CIO à Buenos Aires et je suis enchanté de vous informer que cette semaine s'est très bien déroulée avec notamment la tenue de beaucoup de réunions utiles et encourageantes. Plus d'information à ce propos dans une minute. Pendant la Session, il y a eu un moment très important pour l'AMO lorsque dans son rapport Christophe Dubi, le Directeur des sports du CIO, a félicité l'AMO pour les progrès que cette organisation a accomplis et indiqué :

« Particulièrement en termes de gouvernance, un certain nombre de changements se sont produits et c'est pour le mieux. Nous avons également quelques bons projets en cours et vous verrez des progrès réels dans les mois à venir. »

Cette approbation positive pour l'AMO et le travail que nous avons effectué au cours des derniers mois reflète les nouvelles relations saines qui existent maintenant avec le CIO et le fait qu'il est possible d'obtenir bien des résultats lorsque l'on travaille en harmonie, comme le Fonds de développement pour les ANO, qui profite directement à vous, nos membres.

Daichi Suzuki rejoint le Comité exécutif de l'AMO

L'AMO a le plaisir d'annoncer que Daichi Suzuki, qui a remporté à Séoul en 1988 la médaille d'or du 100 mètres dos crawlé (hommes), a rejoint le Comité exécutif de l'AMO. Daichi apporte sa riche expérience d'ancien membre du Comité exécutif de l'AMO, de dirigeant sportif reconnu et personnalité médias et éducateur. Daichi est actuellement le président de la Fédération japonaise de natation et de l'Association japonaise des Olympiens. Daichi était également présent à la 125e Session du CIO en tant que membre du conseil exécutif de la campagne de candidature de Tokyo qui a obtenu le droit d'accueillir les Jeux Olympiques et Paralympiques 2020.

L'AMO félicite Tokyo 2020, la Lutte et le président Thomas Bach

L'AMO a parlé avec Tokyo 2020, la Lutte et le nouveau président du CIO, Thomas Bach, après leurs victoires respectives à Buenos Aires. Nous avons exprimés nos sincères et vives félicitations à chaque vainqueur et avons évoqué nos vues sur la façon dont toutes les parties peuvent travailler ensemble pour le bénéfice des Olympiens et une meilleure promotion de l'Olympisme dans le monde.

Un communiqué de presse a été publié pour soutenir cela et mes commentaires ont été repris par l'agence Associated Press et rapportés par les journaux partout dans le monde. Prière de voir un exemple d'article ci-dessous.

<http://webcache.googleusercontent.com/search?q=cache:http://msn.foxsports.com/boxing/story/IOC-Presidential-Vote-Quote-Box-09888193>

L'AMO a également exprimé ses plus sincères regrets aux Villes candidates, aux Sports et aux Candidats à la présidence qui ont échoué dans leurs ambitions et, encore une fois, nos vues sur la façon dont toutes les composantes au sein de la famille Olympique peuvent se rassembler pour mieux servir les Olympiens et le Mouvement Olympique dans son ensemble.

Réunions productives lors de la 125e Session du CIO

L'AMO a tenu beaucoup de réunions productives avec de hauts dirigeants tout au long de la Session à Buenos Aires.

J'ai rencontré le nouveau président du CIO, Thomas Bach, pour discuter des plans sur la façon dont l'AMO et le CIO pourraient travailler ensemble à l'avenir. C'était une discussion très encourageante ce qui est de bon augure pour une association fructueuse entre l'AMO et le CIO dans le futur.

Le vice président de l'AMO, Amadou Dia Ba, et moi-même avons présenté à la Commission des Athlètes du CIO, les récents progrès accomplis par l'AMO. Le parrain de l'AMO et membre du CIO, SAS le Prince Souverain Albert II était présent et nous avons eu d'excellents échos de la part de ceux qui ont assisté à la présentation.

Mike Miller, le CEO de l'AMO, a également tenu de nombreuses réunions avec divers membres importants des départements des Sports et du Marketing du CIO ainsi que des Sponsors majeurs et des villes candidates et potentiellement candidates. Il y avait beaucoup de différents sujets à l'ordre du jour, dont le Forum mondial des Olympiens et le Fonds de développement des ANO. Nous vous tiendrons au courant des résultats de ces conversations.

??

Les anciens présidents de l'AMO offrent leur soutien à l'AMO



[L to R Peter Montgomery, Joël Bouzou, Pál Schmitt]

Pendant que j'étais à Buenos Aires, j'ai eu le grand plaisir de rencontrer les anciens présidents de l'AMO, Peter Montgomery et Pal Schmitt. Nous avons eu de très productives discussions sur les progrès accomplis jusqu'ici et le futur prometteur pour l'AMO. J'ai été très reconnaissant de recevoir le soutien total de Peter et de Pal à un moment où nous nous embarquons pour la prochaine étape de notre développement.

Pernilla Wiberg présidera la Commission constitutionnelle de l'AMO

Je suis très heureux de vous informer que Pernilla Wiberg, membre du Comité exécutif de l'AMO, a accepté de présider la Commission constitutionnelle de l'AMO récemment formée. C'est une commission essentielle qui recherchera vos vues et vos commentaires sur notre Constitution à une période où nous cherchons à continuer de moderniser l'AMO pour que cette organisation puisse mieux servir ses membres. Je vous informerai lorsque seront annoncés les membres de cette commission et que débuteront ses travaux.

C'est tout pour aujourd'hui. Nous aurons très bientôt beaucoup d'autres choses à vous dire, aussi serai-je en contact avec vous dans les prochaines semaines.

Avec mes salutations sportives les plus sincères.

Joël Bouzou, Président

